

1) **DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA'** (ORIGINALE)
(Direttiva 2006/42/CE, allegato II, 1A)

2) Fabbricante: **KATO IMER S.p.A.**

3) Indirizzo: località CUSONA - 53037 SAN GIMIGNANO (SI) - ITALY

4) File tecnico compilato da: **KATO IMER S.p.A.**

5) Indirizzo: località CUSONA - 53037 SAN GIMIGNANO (SI) - ITALY

6) Dichiaro che l'attrezzatura intercambiabile categoria:
MARTELLO DEMOLITORE IDRAULICO

7) Tipo: **SH 500**

8) Numero di serie: 47472

9) E' conforme alle condizioni della Direttiva Macchine **2006/42/CE**, come modificata e alla legislazione nazionale che la traspone;

10) E' conforme alle condizioni della direttiva 2000/14/CE modificata dalla 2005/88/CE "emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto" e alla legislazione nazionale che la traspone. (Dlgs.262/2002)

- Categoria macchina: martello demolitore idraulico, *allegato I n°28*

- Procedure applicate per le valutazioni di conformità: *controllo interno della produzione con valutazione della documentazione tecnica e controlli periodici, allegato V.*

- Livello di potenza sonora misurato: **L_{WA} 113 dB**

- Livello di potenza sonora garantito: **L_{WA} 113 dB**

11) Sono state applicate le seguenti norme armonizzate: EN ISO 12100

12) Luogo / Data: San Gimignano / 10 - 2021

KATO IMER S.p.A.
53037 San Gimignano Loc. Cusona (SI) Italy
Masashi Takaue
P.Iva 01077810529

13) Nome : **Takaue Masashi**

14) Posizione: President KATO IMER S.p.A.

ENGLISH (Translation)

- 1) DECLARATION "EC" OF CONFORMITY
(Directive 2006/42/EC, annex II, 1A)
- 2) Manufacture:
- 3) Address:
- 4) Technical file compiled by: KATO IMER S.p.A.
- 5) Address:
- 6) Hereby we declare that the interchangeable equipment category: hydraulic mammer
- 7) Type:
- 8) Serial number:
- 9) Is in conformity with the provisions Machinery Directive 2006/42/EC, as amended and the regulations transposing it into national law;
- 10) Also complies with the provisions "noise emission in the environment by equipment for use outdoors" directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC and the regulations transposing it into national law
 - Machine category: hydraulic hammer, annex I n°28
 - Conformity assessment procedure followed: *internal control of production with assessment of technical documentation, annex V*
 - Measured sound power level:
 - Guaranteed sound power level:
- 11) Harmonised EN-standards taken:
- 12) Place / Date:
- 13) Name:
- 14) Position:

FRENCH (Traduction)

- 1) DECLARATION «CE» DE CONFORMITE
(Directive 2006/42/CE, annexe II, 1A)
- 2) Nom du constructeur:
- 3) Adresse:
- 4) Fichier technique rédigé par: KATO IMER S.p.A.
- 5) Adresse:
- 6) Déclare que l'équipements interchangeables décrite ci-dessous désignée: marteau hydraulique
- 7) Type du matériel:
- 8) Numéro de série:
- 9) Est conforme aux dispositions de la directive «machines» 2006/42/CE modifiée et aux législations nationales la transposant:
- 10) Est également conforme aux dispositions de la directive «émissions sonores des équipements utilisés à l'extérieur des bâtiments» 2000/14/CE modifiée par la directive 2005/88/CE et aux législations nationales la transposant.
 - Machine : marteau hydraulique, annexe I n°28
 - Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité : *procédure de contrôle interne de la production, avec l'évaluation de la documentation technique et contrôle périodique, annex V.*
 - Niveau de puissance acoustique mesuré :
 - Niveau de puissance acoustique garanti :
- 11) Est conforme aux normes harmonisées suivantes:
- 12) Adresse / Date :
- 13) Signataire :
- 14) Qualité du signataire :

SPANISH (Traducción)

1. DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD
(Directriz 2006/42/CE, anexo II, 1A)
2. Fabricante:
3. Direccion:
4. Archivo técnico compilado por: KATO IMER S.p.A.
5. Direccion:
6. Con el presente documento declaramos que l'equipos intercambiables categoria: martillo hidráulico
7. Tipo:
8. Numero de serie:
9. Cumple la Directriz Maquinas 2006/42/CE, incluidas las modificaciones de la misma:
- 10) Cumple la Directriz 2000/14/CE enmendada por la 2005/88/CE sobre "emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre" incluidas las modificaciones de la misma:
 - Categoría maquina: martillo hidráulico anexo I n°28
 - Procedimiento de evaluación de la conformidad que se ha seguido: *control de la producción con evaluación de la documentación técnica y comprobaciones periódicas, anexo V.*
 - Nivel de potencia acústica medido:
 - Nivel de potencia acústica garantizado:
- 11) Cumplen les normas armonizadas:
- 12) Direccion / Data:
- 13) Nombre:
- 14) Puesto:

GERMAN (Übersetzung)

- 1) EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
(Direktive 2006/42/EG, Nachtrag II, 1A)
- 2) Hersteller:
- 3) Adresse:
- 4) Technische Datei erstellt von: KATO IMER S.p.A.
- 5) Adresse:
- 6) Erklärt hiermit, dass die auswechselbare Ausrüstungen-Kategorie: hydraulikhammer
- 7) Typ:
- 8) Seriennummer:
- 9) Konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (EG-Richtlinie 2006/42/EG) inklusive deren Änderungen, und der nationalen Gesetzgebung welche diese Bestimmungen umsetzt:
- 10) Konform ist mit den Bedingungen der EG-Richtlinie 2000/14/EG geändert durch 2005/88/EG über «umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen», inklusive deren Änderungen.
 - Maschine-Kategorie : hydraulikhammer Nachtrag I n°28
 - Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren : *interne fertigungskontrolle mit begutachtung der technischen unterlagen und regelmässiger prüfung, Anhang V.*
 - Gemessener Schalleistungspegel :
 - Garantiertter Schalleistungspegel :
- 11) Folgende harmonisierte Normen zur Anwendung gelangen:
- 12) Adresse / Datum :
- 13) Name :
- 14) Position:

DUTCH (Vertaling)

- 1) EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
(EG-Richtlijn 2006/42/EG, Anhang II, 1 A)
- 2) Fabrikant:
- 3) Adres:
- 4) Technisch bestand opgesteld door: KATO IMER S.p.A.
- 5) Adres:
- 6) Hierbij verklaren wij dat onderstaande velwisselbare uitrustingsstukken categorie: hydraulisk hamer
- 7) Type:
- 8) Serie Nummer:
- 9) Overeenstemmen met de gewijzigde richtlijn EG-Richtlinie 2006/42/EG en de naar nationale wetgeving transponerende regelingen.
- 10) Voldoet bovendien aan de bepalingen van de richtlijn 2000/14/EG, gewijzigd door 2005/88/EG, Geluidsemisies in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis" en de naar nationale wetgeving transponerende regelingen.
 - Machine categorie: hydraulisk hamer Anhang I n°28
 - Overeenstemmingsbeoordelingsprocedure: *interne controle van productie met beoordeling van technische documentatie en periodieke keuring, bijlage V.*
 - Gemeten geluidsvermogensniveau:
 - Gewaarborgd geluidsvermogensniveau:
- 11) Geharmoniseerde EN-Standaarden:
- 12) Adres / Datum:
- 13) Naam:
- 14) Functie:

DANISH (Oversættelse)

- 1) OVERENSSTEMMELSE ERKLÆRING
(Direktiv 2006/42/EC, anexo II, 1A)
- 2) Produktion:
- 3) Adresse:
- 4) Teknisk fil kompileret af: KATO IMER S.p.A.
- 5) Adresse:
- 6) Værktøjet er herved at udskifteligt udstyr kategori: hydraulisk hammer
- 7) Type:
- 8) Serie nummer:
- 9) Er i overensstemmelse med Direktiv 2006/42/EC, som tilrettet
- 10) Opfylder bestemmelser med seneste ændringer for « støjudslet i miljøet for undendørs udstyr » direktiv 2000/14/EC tilrettet med 2005/88/EC og reguleringer omsat til national lov :
 - Maskinen kategori: hydraulisk hammer, anexo I n°28
 - Procedure ansøgt for opfyldelse af regler vedrørende : *intern kontrol af produktion med fastsættelse af teknisk dokumentation og periodisk kontrol, annex V.*
 - Målt støjniveau :
 - Garanteret støjniveau :
- 11) Harmoniseret EN-standard er opfyldt
- 12) Adresse / Data
- 13) Navn:
- 14) Stilling:

KATO IMER S.p.A.53037 San Gimignano (SI) Loc. Cusona - Italy
Phone: +39 0577 951 21 - Fax: +39 0577 982 400

1) **DECLARATION OF CONFORMITY** (ORIGINAL)
(Directive 2006/42/EC , Annex II, 1A)

2) Manufacture: **KATO IMER S.p.A.**

3) Address: località CUSONA - 53037 SAN GIMIGNANO (SI) - ITALY

4) Technical file compiled by: **KATO IMER S.p.A** Technical department manager

5) Address: località CUSONA - 53037 SAN GIMIGNANO (SI) - ITALY

6) Hereby we declare that the machine category:
EARTH-MOVING MACHINERY / HYDRAULIC EXCAVATOR

7) Type: **9VXE**

8) Serial number : **EA0900434**

9) Net power installed (kW/rpm) : **7.3 / 2400**

10) Is in conformity with the provisions of the <<Machinery Directive>> **2006/42/EC**, as amended and the regulations transposing it into national law;

Also complies with the provisions "noise emission in the environment by equipment for use outdoors" directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC and the regulations transposing it into national law

- Machine category: hydraulic excavator (annex I n°20)

- Conformity assessment procedure followed: *internal control of production with assessment of technical documentation and periodical checking, annex VI. (1ST procedure)*

- The notified body : *VERICERT S.r.l. - Via L.Masotti, 5 - 48124 Fornace Zarattini (RA)- Italy*

- Measured sound power level : **L_{WA} 89 dB**

- Guaranteed sound power level : **L_{WA} 90 dB**

12) The following respective requirements fulfil: 2014/30/UE

13) Harmonised EN-standards taken: EN ISO 12100; EN ISO 3744; EN 474 -1; EN 474 -5

14) Place / Date: **San Gimignano / 02 - 2020**

KATO IMER S.p.A.
San Gimignano Loc. Cusona (SI)-Italy
P.Iva 01077810529

15) Nome : **Takaue Masashi**

16) Position: **President of KATO IMER S.p.A.**

